

Leudelage, le 27 novembre 2020
Réf. : 20/0987/NG

AVIS AUX PARENTS

Transport scolaire / Schülertransport «BUS 1» & «BUS 2»

Chers parents,

En raison des travaux routiers dans la « rue de la Gare », les arrêts et les horaires sont desservis et modifiés à partir du mercredi, 2 décembre 2020 jusqu'au vendredi 18 décembre 2020 comme suit :

Werte Eltern,

Auf Grund von Straßenarbeiten in der « rue de la Gare » werden ab Mittwoch, den 2. Dezember 2020 bis einschließlich den Freitag 18. Dezember 2020, die Haltestellen sowie der Fahrplan wie folgt umgeändert.

B U S 1

Aller / Hinfahrt

07.29	13.25	rue de la Gare
07.30	13.26	rue de la Gare
07.33	13.29	rue Belle-Vue
07.35	13.31	rue Schléiwenhaff
07.36	13.32	rue Schléiwenhaff
07.39	13.35	rue de la Gare
07.41	13.37	rue de la Forêt
07.45	13.41	Place des Martyrs

Arrêts / Haltestellen

maison 151 (arrêt Gare)
maison 129A (arrêt Ackerheck)
en face maison 14
en face maison 29
en face maison 4
maison 69
maison 2 (arrêt Queeschewee)
Ecole/Mairie

Retour / Rückfahrt

12.05	15.50	Place des Martyrs
<i>via Cessange</i>		
12.18	16.03	rue Belle-Vue
12.20	16.05	rue Schléiwenhaff
12.21	16.06	rue Schléiwenhaff
12.23	16.08	rue de la Gare
12.24	16.09	rue de la Gare

Arrêts / Haltestellen

Ecole/Mairie
en face maison 14
en face maison 29
en face maison 4
en face maison 129A (arrêt Ackerheck)
maison 151 (arrêt Gare)

Pendant cette période, les arrêts « Kammellebiertg et maison 68c » dans la « rue de la Gare » ne seront exceptionnellement pas desservis au retour. Ausnahmsweise werden die Haltestellen „Kammellebiertg und maison 68c“ in der „rue de la Gare“ während diesem Zeitraum nicht angefahren.

B U S 2

Aller / Hinfahrt

07.35	13.32	rue de Bettembourg
07.36	13.33	rue de Bettembourg
07.39	13.36	rue de Luxembourg
07.42	13.38	rue de la Montée
07.43	13.39	rue du Cimetière
07.44	13.40	rue de Cessange
07.45	13.41	Place du Lavoir

Arrêts / Haltestellen

maison 2
maison 26 (arrêt Gruef)
en face maison 33
(arrêt der Op Strooss)
accès Op Hals
arrêt Fronzel
arrêt Stiédswé
Ecole « Faarwekëscht »

Retour / Rückfahrt

12.05	15.50	Place du Lavoir
12.06	15.51	rue de Bettembourg
12.07	15.52	rue de Bettembourg
12.10	15.55	rue de Luxembourg
12.12	15.57	rue de la Montée
12.13	15.58	rue du Cimetière
12.14	15.59	rue de Cessange

Arrêts / Haltestellen

Ecole « Faarwekëscht »
maison 2
maison 26 (arrêt Gruef)
en face maison 33 (arrêt Op Strooss)
accès Op Hals
arrêt Fronzel
arrêt Stiédswé

L'arrêt « côté ouest maison 13 », Domaine Schaefer ne sera pas desservi. Die Haltestelle « côté ouest maison 13 », Domaine Schaefer wird nicht angefahren.

A partir du **lundi, 4 janvier 2021**, les arrêts seront desservis à nouveau comme annoncés dans notre bulletin communal, organisation scolaire 2020-21.

Ab **Montag, den 4. Januar 2021** werden die Haltestellen von neuem, wie in der Schülerbroschüre 2020-21 angekündigt angefahren

Merci de votre compréhension.

Danke für Ihr Verständnis.



**Le Collège des Bourgmestre et Echevins,
Der Bürgermeister- und Schöffenrat,
Diane BISENIUS-FEIPPEL, Bourgmestre / Bürgermeister
Jean-Paul SUNNEN, Echevin / Schöffe
Raphael GINDT, Echevin / Schöffe**